PÁLYARENDSZABÁLYOK / COURT RULES / REGELWERK FÜR DEN HANDBALLPLATZ

1. A belépőjegy vagy bérlet megvásárlásával, avagy a belépésre jelentkezéssel a sportrendezvény résztvevője (a továbbiakban: résztvevő) a pályarendszabályt magára nézve kötelezőnek fogadja el.
   A résztvevő a pályarendszabályok rendelkezésein túlmenően köteles betartani a szervező által meghatározott előírásokat, illetve a szervező, a rendező és a rendőrség utasításait.
2. A résztvevő a sportrendezvény helyszínére akkor léptethető be, ha:
   - érvényes belépőjeggyel, bérlettel vagy más, a sportrendezvény helyszínére való belépésre jogosító igazolással, meghívóval, akkreditációval rendelkezik;
   - ruházatának- és csomagjának átvizsgáláshoz hozzájárul;
   - nem áll nyilvánvalóan alkohol, kábítószer vagy más bódító hatású szer befolyása alatt;
   - nem tart magánál szeszes itait, kábítószert, valamint olyan tárgyat, amely a sportrendezvény megtartását, továbbá mások személyi és vagyonbiztonságát veszélyezteti, vagy amelynek a sportrendezvényre való bevitelét a szervező a belépőjegy vásárlását megelőzően megtiltotta, és erről a belépőjegy vásárlóját megfelelő módon tájékoztatta;
   - nem tart magánál a jogszabály által tiltott önkényuralmi jelképet, mások iránti gyűlöletre uszító feliratot, zászlót;
   - nem áll a 2004. évi I. tv. 73. § (1) bekezdése szerinti kizárás, a sportrendezvények látogatásától eltiltás büntetés, a szabálysértési kitiltás, vagy a 76/A. § (1) bekezdése szerinti, külföldi sportszervezet, a hatóság, bíróság hasonló tartalmú döntésének hatálya alatt;
   - vállalja, hogy a rendező felszólítására igazolja személyazonosságát;
   - tudomásul veszi, hogy a sportrendezvény ideje alatt róla kép- és hangfelvétel készíthető;
   - nem tart magánál ételt, italt, csak a sportrendezvényen való részvételéhez feltétlenül szükséges személyes tárgyakat birtokol;
   - állatot nem vihet be a sportlétesítmény területére, kivéve a hátránnyal élő néző esetében a segítségére szolgáló kutya kivételével;
   - videokamerát, professzionális fényképezőgépet vagy kereskedelmi célú tárgyat nem tart magánál, kivéve, ha erre vonatkozóan a szervező engedélyével rendelkezik.
3. A résztvevő tudomásul veszi, hogy:
   - A sportrendezvényen résztvevő ruházatának és csomagjának átvizsgálására, szabálysértés, illetve bűncselekmény elkövetése esetén a rendezvényről való eltávolításra, visszatartásra a biztosítást végző rendezők és a rendőrök jogosultak;
   - a személyes tárgyain túlmenően és a pályarendszabályokban foglaltak betartásával – csak a mérkőző csapatok hivatalos nemzeti- és a mérkőző klubcsapatok hivatalos zászlóit és jelképeit viheti be – a nemzeti zászlókon csak az ország hivatalos városainak nevét lehet megjeleníteni – minden egyéb transzparens bevitele, koreográfia megjelenítése a szervező engedélyéhez kötött;
   - kizárólag a belépőjegyen, bérleten és meghívón megjelölt beléptető kapun keresztül léphet be a sportlétesítmény területére;
   - a kijelölt útvonalon közelítheti meg a szektorát vagy munkavégzésének helyét;
   - csak a belépőjegyén/bérletén/meghívóján feltüntetett ülőhelyet foglalhatja el;
   - köteles betartani a pályarendszabályok rendelkezéseit, a szervező által meghatározott előírásokat, illetve a szervező, a rendezők és a rendőrség utasításait;
   - a sportlétesítményt, ha – arról a szervező, a rendező vagy a rendőrség másképpen nem rendelkezik – csak a belépési ponton hagyhatja el.
4. A résztvevő a sportrendezvényen:
   - nem folytathat olyan tevékenységet, amely a sportrendezvény rendjét megzavarja, meghiúsítja vagy veszélyezteti a sportrendezvényen résztvevők személyi és vagyonbiztonságát;
   - tárgyakat a játéktérre, a nézők elől elzárt területre és személyekre nem dobhat;
   - a játéktérre és a nézők elől elzárt területre engedély nélkül nem léphet be;
   - nem birtokolhat, és nem használhat pirotechnikai eszközt, lézert, jelzőfényt;
   - tüzet nem okozhat, a tűzvédelmi szabályokat köteles betartani;
   - a menekülő útvonalakon (lépcsőkön) nem állhat meg, a menekülő útvonalakat, vészkijáratokat nem torlaszolhatja el, azokat köteles szabadon hagyni;
   - rasszista, gyűlöletre uszító, másokat megbotránkoztató, ideológiai, vallási vagy politikai megnyilvánulásként értékelhető magatartást nem tanúsíthat, ilyen tartalmú feliratot vagy jelzést nem jeleníthet meg;
   - transzparenst, zászlót a kerítésre, korlátra, oszlopra csak a szervező engedélyével helyezhet el, de azok reklámot sem takarhatnak el;
   - a sportlésítmény kerítéseire és objektumaira nem mászhat;
   - mások kilátást nem zavarhatja;
   - a székekre nem állhat fel;
   - az arcát nem takarhatja el;
   - nem szemetelhet és köteles a dohányzással kapcsolatos rendelkezéseket betartani.
5. A szervező köteles azt a résztvevőt, aki a sportrendezvény megtartását, illetve mások személyi és vagyonbiztonságát veszélyezteti, vagy rasszista, gyűlöletre uszító, másokban félelmet keltő, vagy másokat megbotránkoztató, nem a sportszerű szurkolással, buzdítással összefüggő magatartást tanúsít, e magatartások abbahagyására felszólítani.
6. Ha a résztvevő a pályarendszabályban foglalt feltételeknek nem felel meg vagy jogsértő magatartást tanúsít, a rendező figyelmeztetésére nem hagyja abba, a beléptetését szükséges megtagadni, illetve a sportrendezvényről el kell távolítani. A sportrendezvényen történő részvételből kizárható az a személy is, akit a hatályos Stv. alapján eltávolítottak, vagy akinek eltávolítására azért nem került sor, mert a sportrendezvény helyszínén való szervezői (rendezői) beavatkozás következtében olyan nézői cselekmény volt várható, amely a sportrendezvény biztonságát aránytalanul veszélyeztette volna, ezért a szervező a sportrendezvényen történő részvételből kizárja. Kizárható az is, aki a pályarendszabályokat egyéb módon megsérti.
7. A szervező az általa szervezett sportrendezvény esetén köteles a sportrendezvényről eltávolított személy részére a belépőjegy-eladást megtagadni, valamint megakadályozni, hogy a sportrendezvényen részt vehessen (a továbbiakban: sportrendezvényen történő részvételből való kizárás). A sportrendezvényen történő részvételből való kizárás lehetőségéről a szervező a sportlétesítményen kívül és annak területén jól látható hirdetményben köteles tájékoztatást adni.
   A sportrendezvényen történő részvételből való kizárás időtartama hat hónapnál rövidebb nem lehet és a szervező által szervezett minden sportrendezvényre vonatkozó kizárás esetén a két évet, a meghatározott sportlétesítményre vonatkozó kizárás esetén a négy évet nem haladhatja meg.
   A sportrendezvényen történő részvételből való kizárásra vonatkozó döntése ellen a néző bírósághoz fordulhat.
   A szervező az általa kizárt személy nevét, születési helyét és idejét, képmását, a kizárás időtartamát, a sportlétesítmény megnevezését, valamint azon sportrendezvények körét, amelyre a kizárás hatálya kiterjed, 3 napon belül továbbítja a sportrendészeti nyilvántartásba.
   A szervező a kizárási határozatokat és az abban szereplő személyes adatokat a kizárás időtartama alatt az adatvédelmi szabályainak megfelelően kezeli.
   A sportrendezvényen történő részvételből való kizárást a szervező köteles a kizárt személlyel, valamint a rendőrséggel írásban közölni.
   A kizárásról szóló írásbeli közlésben ismertetni kell:
   - a kizárás alapjául szolgáló cselekményt, annak időpontját és helyszínét;
   - a kizárás időtartamát;
   - azokat a sportrendezvényeket, illetve sportlétesítményeket, amelyekre kiterjed a kizárás hatálya;
   - azt, hogy a kizárt személynek a Rendőrségről szóló 1994. évi XXXIV. törvény 91/J. § (1) bekezdés b) pontjában meghatározott adatait a rendőrség az kizárás hatályának lejártától számított egy évig nyilvántartja.

   A kizárás az erről szóló szervezői közlés kézbesítésének napjától hatályos.
8. Kényszerítő eszköz alkalmazására kizárólag a rendőr jogosult.
9. A szervező gondoskodik a pályarendszabályok értelmében be nem vihető tárgyak dokumentált átvételéről, biztonságos megőrzéséről és a jogosult részére távozásakor történő visszaadásáról. Ételt, italt, gyógyszert megőrzésre sem lehet átvenni. Amennyiben az átvett tárgyakért a tulajdonos a sportrendezvény befejezésétől számított két órán belül nem jelentkezik, a szervező a továbbiakban a felelős őrzés szabályai szerint jár el.
10. Aki a rendező a rend fenntartása érdekében tett jogszerű intézkedésével szemben erőszakkal vagy fenyegetéssel ellenállást tanúsít, a nézőktől elzárt területre lép, a sportrendezvény megtartását vagy mások testi épségét veszélyeztető tárgyat bedob – bűncselekményt követ el.
11. A biztonsági előírások megszegéséből eredő kárért a résztvevő, több károkozó esetén a károkozásban résztvevők egyetemleges felelősséggel tartoznak. A károkozó a szervező részére a károkozásból származó minden költséget köteles megtéríteni.
12. A szervező – rendező alkalmazása esetén a rendező – jogosult a sportrendezvény ideje alatt a rendőrség által meghatározott számban elhelyezett, a résztvevők egyedi azonosítását lehetővé tevő minőségű felvételt biztosító kamerával megfigyelni és a felvételt rögzíteni.
    A szabálysértési eljárás, valamint a büntetőeljárás megindításához és lefolytatásához szükséges adatok és információk biztosítása céljából a sportrendezvény befejezését követően a szervező köteles a rendőrség által a sportrendezvény befejezését követő 120 órán belül megtehető felszólításban megjelölt ideig (maximum 60 napig) megőrizni a sportrendezvény biztosítása során rögzített felvételeket. Amennyiben a felszólításra vagy adatigénylésre nem kerül sor, a szervező a rögzített adatokat a rögzítést követő 120 óra elteltével megsemmisíti.
13. A szervező a belépőjeggyel, bérlettel vagy meghívóval rendelkező személyek számára felelősségbiztosítást kötött, a sportrendezvények esetében a felelősségbiztosítás megléte a jegyeken és a bérleteken is feltüntetésre került.
14. A nézők biztonságos távozása érdekében a rendőrség az ellenérdekű szurkolói csoportokat a sportlétesítményben visszatarthatja. Ha a sportrendezvényen a rendőrség nincs jelen, a szervező a sportlétesítményben történő visszatartásról önállóan is dönthet.
15. Ha a sportrendezvény elmaradt, illetve nézők kizárásával vagy a nézőszám korlátozásával került megrendezésre, a belépőjegy ellenértéke három munkanapon belül visszatérítésre kerül. Ha a sportrendezvény megszakadt, a megismételt sportrendezvényre a belépőjegy és a bérlet is érvényes.

Értelmező rendelkezések a jelen pályarendszabály tekintetében:

1. *Szervező:* Magyar Kézilabda Szövetség (a továbbiakban: MKSZ).
2. *Rendező:* A rendezvény biztosítására felkért vagyonvédelmi vállalkozás által a sportrendezvény helyszínén és a rendezvény biztosításával kapcsolatban foglalkoztatott, külső megjelenésében rendezőként azonosítható, a jogszabályban és az MKSZ szabályzataiban meghatározott végzettséggel és képesítéssel rendelkező személy;
3. *Résztvevő:* az a természetes személy, aki a sportrendezvény helyszínén annak időtartama alatt, valamint a sportrendezvényt megelőzően vagy követően másfél órával tartózkodik. A néző (szurkoló) résztvevőnek minősül.
4. *Sportrendezvény:* az MKSZ által versenyrendszerben vagy azon kívül, résztvevő jelenlétében megtartott sportrendezvény (torna, verseny, mérkőzés).
   Jelen pályarendszabály esetében sportrendezvénynek csak az MKSZ által rendezett, olyan hivatalos, nemzetközi sportesemény, vagy az MKSZ által szervezett olyan hazai, klubcsapatok közti sportesemény minősül, amelynek biztonsági kockázatát az Országos Rendőr-főkapitányság meghatározta.
5. *Sportrendezvény ideje:* a résztvevőknek a sportesemény helyszínén történő megjelenésétől (kapunyitás) addig tart, amíg a résztvevők a sportesemény helyszínét elhagyják (kapuzárás).

A pályarendszabály érvényes: a szervező elektronikus felületén, valamint a sportlétesítmény bejáratainál történő elhelyezést követően!

1. By purchasing a ticket or pass, or by applying for entry, a participant of a sporting event (hereinafter referred to as "the participant") shall accept these Court Rules as binding.
   In addition to these Court Rules, participants are obliged to follow the rules set by the organizer and the instructions given by the organizer, the security staff or the police.
2. Participants may enter the venue of a sporting event if they:
   - hold a valid ticket, pass or other certificate, invitation, or accreditation to enter the venue;
   - consent to an inspection of their clothing and luggage;
   - are not clearly under the influence of alcohol, drugs or other intoxicating substances;
   - do not carry alcohol, drugs, or objects that may disrupt the sporting event or endanger the physical safety or assets of others, or any objects prohibited by the organizer prior to the ticket purchase and of which the purchaser had been duly informed;
   - do not carry any prohibited symbols of totalitarianism, or any Insignia or flag meant to incite hatred towards others;
   - are not refused entry for violations of rules or banned from attending a sporting event under Section 73(1) of Act I of 2004 and are not subject to a similar ban by a foreign sports federation, authority, or court under Section 76/A (1) thereof;
   - agree to verify their identity at the request of the security staff;
   - acknowledge that video and audio recordings may be of them made during the event;
   - do not carry any food or drink and carry only the personal belongings strictly necessary for attending the sporting event;
   - do not bring any animals to the sports facility, except for guide dogs in case of spectators with disabilities;
   - do not carry a camcorder, professional camera, or objects for trade unless authorized to do so by the organizer.
3. Participants acknowledge the following:
   - the organizers and the police are entitled to inspect the clothing and luggage of participants of the sporting event, and to remove or detain certain participants in the event of an offense or crime;
   - apart from personal belongings, subject to the Court Rules, only the official national flags and official club flags of the competing teams are allowed to be carried to the venue, and only the official names of cities of a given country may be displayed on national flags; all other banners or presentations of choreography are subject to the permission of the organizer;
   - participants may enter the sports facility only through the entrance gate marked on the ticket, pass or invitation;
   - participants are to approach their sector or workstation along the designated route;
   - participants are to occupy only the seats indicated on their ticket/pass/invitation;
   - participants must comply with the provisions of the Court Rules and are obliged to follow the rules set by the organizer and the instructions given by the organizer, the security staff or the police;
   - unless otherwise provided by the organizer, security staff or police, participants are to leave the premises only at the point of entry.
4. Participants may not engage in the following at a sporting event:
   - engage in activities that may disrupt or hinder the sporting event or endanger the physical safety or assets of others;
   - throw objects on the court or outside the spectator area or onto people;
   - enter the court or any area cordoned off from spectators without permission;
   - carry or use pyrotechnic devices, lasers, or signal lights;
   - cause fire – participants are obliged to comply with fire prevention regulations;
   - stop on escape routes (stairs) or block escape routes or emergency exits – participants are obliged to leave such routes unobstructed;
   - engage in behaviour that may be seen as racist, enticing to hatred, offensive, or may be seen as ideological, religious, or political behaviour, or display such signs or symbols;
   - place banners or flags on fences, rails or columns without the permission of the organizer, or cover advertisements with such objects;
   - climb the fences or objects of the sports facility;
   - obstruct the view of others;
   - stand on chairs;
   - cover their face;
   - litter – participants are to comply with smoking regulations.
5. Participants disrupting or hindering the sporting event or endangering the physical safety or assets of others, or those engaged in behaviour that is seen as racist, enticing to hatred, intimidating or offensive, or related to unfair support or cheering will be warned by the organizer.
6. If a participant fails to meet the conditions set forth in the Court Rules or exhibits unlawful behaviour and fails to cease such activities even upon warning by the organizer, may be refused entry and may be removed from the sporting event. Persons may be banned from participation in sporting events if they had been removed under the effective Act on Sport, or whose removal was put off because an intervention by the organizer (security staff) at the venue of the sporting event was expected to disproportionately endanger the safety of the event, and therefore the person is banned by the organizer from participation in the event. Persons violating the Court Rules in any other way may also be banned.
7. The organizer of a sporting event shall refuse selling tickets to persons banned from the sporting event and shall prevent them from participating in the sporting event (hereinafter: "ban from participation in a sporting event").
   The organizer shall provide information on the possibility of a ban from participation in a sporting event by displaying a prominent notice outside the sports facility and within the premises.
   Any ban from participation in a sporting event must be imposed for at least six months and shall not exceed two years in case of a ban from any sporting event organized by the given organizer, and four years in case of a ban from a specific sporting facility.
   The spectator is entitled to appeal the ban from the sporting event at court.
   The organizer shall submit the name, place and date of birth and photo of the person banned, along with the duration of the ban, the name of the sports facility and the range of sporting events covered by the ban to the sports policing registry within 3 days.
   The organizer shall handle the decisions on bans and the personal data contained therein during the ban period in accordance with its privacy policy.
   The organizer shall notify the person banned and the police in writing of the ban from participation in sporting events.
   The written notice on the ban shall include:
   - the act on which the ban is based, along with its date and place;
   - the duration of the ban;
   - the sporting events or sports facilities to which the ban applies;
   - the fact that the personal data specified in Section 91/J(1)(b) of Act XXXIV of 1994 on the Police will be recorded by the police for one year after the expiration of the ban.

   The ban shall be effective as at the delivery date of the organizer's notice.
8. The use of coercive measures is restricted to the police.
9. The organizer shall ensure the documented receipt, safe storage and return to the holder of any items not permitted in the premises under the Court Rules. Food, drink and medicine shall not be taken into storage. If the owner fails to request his or her submitted items within two hours of the end of the sporting event, the organizer shall proceed under the rules of responsible custody.
10. Persons resisting by force or threatening to resist a lawful action taken by the organizer to maintain order, as well as those entering a secluded spectator area or throwing objects that may disrupt the sporting event or endanger the physical safety of others, are committing a criminal offense.
11. The offending participant shall be held liable for the damage caused in the event of a breach of security, or in case of more than one perpetrator, they shall be jointly and severally liable for the same. The perpetrator is obliged to reimburse the organizer for all costs arising from the damage.
12. The organizer or the security staff, in case a security staff in assigned to the event, shall have the right to observe and record the event with cameras supplied by the police in sufficient quantities, capable of a quality of recording that allows the individual identification of the participants.
    For the purposes of retrieving such data and information as necessary for the initiation and conduct of infringement proceedings and criminal proceedings after the completion of the sporting event, the organizer is obliged to retain the recordings of the sporting event for a period (up to 60 days) specified by the police within 120 hours of the end of the sporting event. Unless prompted or requested to provide data, the organizer shall destroy the recorded data 120 hours after the recording.
13. The organizer has taken out liability insurance for persons holding a ticket, pass or invitation, and the fact of the liability insurance is also indicated on the tickets and passes of the event.
14. In order to ensure the safe exit of spectators, police may detain opposing supporter groups in the sports facility. If the police are not present at the sporting event, the organizer at its own discretion may decide on such detainment at the sporting facility.
15. If the sporting event has been cancelled or if spectators have been banned from attending or restricted in their numbers, the ticket price will be refunded within three working days. If the sporting event is interrupted, tickets and passes shall be valid for the repeat event.

Interpreting provisions for the purposes of these Court Rules:

1. *Organizer:* The Hungarian Handball Association (hereinafter: "HHF");
2. *Security staff:* Staff holding the qualifications specified by law and by the regulations of the HHF, employed at the venue of the sporting event and in connection with the security of the event by the security company mandated to secure the event, and identifiable in their appearance as the security staff.
3. *Participant:* Natural persons present at the venue of the sporting event during the event and 90 minutes before and after the event. Spectators (fans) are considered participants.
4. *Sporting event:* A sports event (tournament, competition, or match) organized by the HHF within or outside the competition system in the presence of participants.
   For the purposes of these Rules, only those official international sporting events organized by the HHF and domestic sporting events between clubs organized by the HHF shall be considered a sporting event where the security risk has been determined by the National Police.
5. *Duration of the event:* The duration between the time when participants arrive at the venue (opening of gates) until participants leave the venue (closing of gates).

These Court Rules shall enter into effect as of their posting at the organizer's electronic platform and at the entrance of the sports facility.

1. Mit dem Kauf eines Tickets oder eines Passes beziehungsweise der Beantragung einer Teilnahme an einer Sportveranstaltung erkennt der Teilnehmer / die Teilnehmerin (nachstehend „Teilnehmer" genannt) die Bestimmungen des Regelwerks für den Handballplatz als verbindlich an.
   Zusätzlich zu den Bestimmungen des Regelwerks für den Handballplatz ist der Teilnehmer verpflichtet, die vom Organisator festgelegten Regeln sowie die Anweisungen des Organisators, des Veranstalters und der Polizei zu befolgen.
2. Ein Teilnehmer kann den Ort einer Sportveranstaltung betreten, wenn:
   - er / sie im Besitz eines gültigen Tickets, eines gültigen Passes oder einer sonstigen Bescheinigung, Einladung oder Akkreditierung zum Betreten des Orts der Sportveranstaltung ist;
   - er / sie die Kontrolle seiner / ihrer Kleidung und seines / ihres Gepäcks genehmigt;
   - er / sie eindeutig nicht unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder anderen berauschenden Substanzen steht;
   - er / sie keinen Alkohol, keine Drogen oder etwas mit sich führt, der/die den Ablauf der Sportveranstaltung oder die Sicherheit von Personen oder Sachen anderer gefährdet, oder deren Einführung in die Sportveranstaltung vom Organisator vor dem Kauf des Tickets untersagt, und der Käufer des Tickets darüber ordnungsgemäß informiert wurde;
   - er / sie kein Symbol für Autoritarismus, keine Aufschriften und Flaggen, die zum Hass auf andere aufstacheln, mit sich führt;
   - er / sie nicht unter der Wirkung einer Disqualifikation, eines Verbots der Teilnahme an Sportveranstaltungen oder des Verbots wegen Ordnungswidrigkeit gemäß § 73 Abs. (1) des Gesetzes I von 2004 des Gesetzes, oder unter der einer ähnlichen Entscheidung einer ausländischen Sportorganisation, -behörde oder eines ausländischen Gerichts gemäß § 76/A Absatz (1) desselben Gesetzes steht;
   - er / sie sich verpflichtet, seine / ihre Identität auf Aufforderung des Veranstalters auszuweisen;
   - er / sie anerkannt, dass von ihm / ihr Bilder- und Tonaufnahmen während der Sportveranstaltung aufgezeichnet werden können;
   - er /sie keine Lebensmittel und Getränke mit sich führt und nur die persönlichen Gegenstände besitzt, die für die Teilnahme an der Sportveranstaltung unbedingt erforderlich sind;
   - er / sie keine Tiere in den Bereich der Sportanlage bringen kann, ausgenommen Assistenzhunde bei behinderten Zuschauern.
   - er / sie keinen Camcorder, keine professionelle Kamera oder ein kommerzielles Objekt mit sich führt, es sei denn, dies wurde vom Organisator genehmigt.
3. Der Teilnehmer / die Teilnehmerin erkennt an, dass:
   - die die Sicherung durchführenden Veranstalter und Polizisten berechtigt sind, die Kleidung und das Gepäck der Teilnehmer durchzusuchen und diese bei Verstößen oder Straftaten von der Veranstaltung zu entfernen oder zurückzuhalten;
   - zusätzlich zu den persönlichen Gegenständen und vorbehaltlich des Regelwerks für den Handballplatz – nur die offiziellen Nationalflaggen der spielenden Mannschaften und die offiziellen Flaggen und Embleme der spielenden Klubmannschaften mitgeführt werden dürfen – auf den Nationalflaggen nur die offiziellen Städte des Landes angezeigt werden dürfen – und die Mitführung aller anderen Banner der Genehmigung des Veranstalters bedarf;
   - er / sie die Sportanlage ausschließlich durch das auf dem Ticket, Pass, der Einladung angegebene Eingangstor betreten darf;
   - er / sie sich seinem / ihrem Sektor oder seinem / ihrem Arbeitsort ausschließlich entlang der angegebenen Route nähern kann;
   - er / sie nur die Plätze belegen darf, die auf seinem / ihrem Ticket, Pass, Einladung angegeben sind;
   - er / sie verpflichtet ist, die Bestimmungen des Regelwerks für den Handballplatz, die vom Veranstalter bestimmten Vorschriften, beziehungsweise die Anweisungen des Organisators, des Veranstalters und der Polizei einzuhalten;
   - er / sie die Sportanlage – sofern der Organisator, der Veranstalter oder die Polizei nichts anderes bestimmt – nur am Einstiegspunkt verlassen kann.
4. Der Teilnehmer / die Teilnehmerin hat in der Veranstaltung:
   - keine Tätigkeit auszuüben, die die Ordnung der Sportveranstaltung stören, scheitern, oder die persönliche und sachliche Sicherheit der Teilnehmer einer Sportveranstaltung gefährden würde;
   - keine Gegenstände auf den Spielplatz, in den von den Besuchern gesperrten Bereich oder auf Personen zu werfen;
   - den Spielplatz oder den von den Besuchern gesperrten Bereich ohne Erlaubnis zu betreten;
   - keine Pyrotechnik, Laser, Lichter zu besitzen, oder diese zu benutzen;
   - keinen Brand zu verursachen, er / sie hat den Brandschutzbestimmungen zu entsprechen;
   - nicht auf Fluchtwegen (Treppen) stehenzubleiben, Fluchtwege, Notausgänge nicht zu blockieren, diese frei zu lassen;
   - keine rassistischen Hassreden, beleidigende, ideologische, religiöse oder politische Inhalte an den Tag zu legen, Aufschriften oder Signale mit diesem Inhalt anzuzeigen;
   - Banner, Flaggen auf Zaun, Geländer, Säule nur mit Erlaubnis des Organisatores aufzuhängen, eine Werbung darf durch diese jedoch nicht abgedeckt werden;
   - Zäune und Gegenstände der Sportanlage nicht zu besteigen;
   - die Aussicht anderer nicht zu beeinträchtigen;
   - nicht auf Stühlen zu stehen;
   - sein / ihr Gesicht nicht zu verdecken;
   - Müll nicht wegzuwerfen und er / sie hat den Raucherbestimmungen zu entsprechen.
5. Der Organisator ist verpflichtet, die Teilnehmer, deren Verhaltensweisen den Ablauf der Sportveranstaltung oder die persönliche Sicherheit und die Sicherheit von Eigentum Dritter gefährden oder die rassistisch, hasserfüllt, ängstlich oder anstößig gegenüber Dritten sind, und nicht mit einem fairen Jubeln vereinbart werden können, aufzufordern, dieses Verhalten zu beenden.
6. Wenn ein Teilnehmer die in dem Regelwerk für den Handballplatz festgelegten Bedingungen nicht erfüllt, oder ein rechtswidriges Verhalten an den Tag legt, und damit auf die Warnung des Veranstalters hin nicht aufhört, dem / der wird der Eintritt verweigert, oder er / sie wird von der Sportveranstaltung entfernt. Aus der Teilnahme an einer Sportveranstaltung kann auch diejenige Person ausgeschlossen werden, die aufgrund des gültigen Sportgesetzes entfernt wurde, oder die nicht entfernt wurde, weil aufgrund des Eingreifens des Organisators (Veranstalters) am Veranstaltungsort Zuschauer können zu erwarten wären, die die Sicherheit der Sportveranstaltung unverhältnismäßig gefährdet hätten, deshalb wird sie vom Organisator aus der Teilnahme an der Sportveranstaltung ausgeschlossen. Jeder, der auf andere Weise gegen das Regelwerk für den Handballplatz verstößt, kann ebenfalls ausgeschlossen werden.
7. Bei einer vom ihm organisierten Sportveranstaltung hat der Organisator den Kartenverkauf an die von der Sportveranstaltung ausgeschlossene Person zu verweigern, und sie an der Teilnahme an der Sportveranstaltung zu hindern (im Folgenden: Ausschluss von der Teilnahme an einer Sportveranstaltung). Der Organisator hat über die Möglichkeit des Ausschlusses von der Sportveranstaltung außerhalb der Sportanlage und in deren Bereich in einer deutlich sichtbaren Bekanntmachung Information zu erteilen.
   Der Ausschlusszeitraum von der Teilnahme an einer Sportveranstaltung beträgt mindestens sechs Monate und er hat die zwei Jahre bei Ausschluss von einer vom Organisator organisierten Sportveranstaltung und die vier Jahre bei Ausschluss hinsichtlich einer bestimmten Sporteinrichtung nicht zu übersteigen.
   Der Zuschauer / die Zuschauerin kann gegen die Entscheidung bezüglich seines / ihres Ausschlusses von der Sportveranstaltung beim Gericht Berufung einlegen.
   Der Organisator hat den Namen, den Ort und das Geburtsdatum, das Lichtbild, die Dauer des Ausschlusses, den Namen der Sportanlage und den Umfang der Sportveranstaltungen, für die der Ausschluss gilt, innerhalb von 3 Tagen an das Register der Sportpolizei zu übermitteln.
   Der Organisator hat die Ausschlussentscheidungen und die darin enthaltenen personenbezogenen Daten während des Ausschlusszeitraums entsprechend den datenschutzrechtlichen Bestimmungen zu verwalten.
   Der Organisator hat die ausgeschlossene Person und die Polizei schriftlich über den Ausschluss von der Teilnahme an der Sportveranstaltung zu informieren.
   Die schriftliche Mitteilung über den Ausschluss enthält:
   - die Handlung, die dem Ausschluss zugrunde liegt, Datum und Ort;
   - die Dauer des Ausschlusses;
   - Sportveranstaltungen, beziehungsweise die Sportanlagen, für die der Ausschluss gilt;
   - die Tatsache, dass die gemäß § 91 / J. Absatz (1) Buchstabe b) des Gesetzes XXXIV von 1994 von der Polizei bestimmten Daten der ausgeschlossenen Person ein Jahr lang nach Ablauf der Wirkung des Ausschlusses registriert werden.

   Der Ausschluss gilt ab dem Datum der Zustellung der Benachrichtigung des Organisators.
8. Die Anwendung von Zwangsmaßnahmen ist auf die Polizei beschränkt.
9. Der Organisator sorgt für die dokumentierte Übernahme, die sichere Aufbewahrung und die Rückgabe von Gegenständen an den Inhaber, die nach dem Regelwerk für den Handballplatz nicht hereingebracht werden können. Lebensmittel, Getränke und Medikamente können nicht einmal zur Aufbewahrung übernommen werden. Wenn der Inhaber die übernommenen Gegenstände nicht innerhalb von zwei Stunden nach Ende der Sportveranstaltung abholt, hält sich der Organisator weiterhin an die Regeln der unentgeltlicher Verwahrung.
10. Wer sich dem gesetzmäßigen Vorgehen des Organisators zur Aufrechterhaltung der Ordnung gewaltsam oder drohend widersetzt, einen gesperrten Bereich betritt, einen Gegenstand, der die Durchführung einer Sportveranstaltung oder die körperliche Unversehrtheit anderer gefährdet, abwirft – begeht eine Straftat.
11. Der Teilnehmer haftet für den Schaden, der sich aus der Verletzung der Sicherheitsbestimmungen ergibt, bei mehreren Verursachern haften die an der Schadensverursachung teilnehmenden Personen gesamtschuldnerisch. Die an der Schadensverursachung teilnehmende Person ist verpflichtet, dem Organisator alle durch den Schaden entstehenden Kosten zu erstatten.
12. Der Organisator – sofern ein Veranstalter beauftragt ist, dann der Veranstalter – ist berechtigt, Fotos mit den von der Polizei in bestimmter Anzahl angebrachten Kameras zu betrachten und aufzunehmen, anhand derer die Teilnehmer während der Sportveranstaltung individuell identifiziert werden können.
    Zur Sicherung der Übermittlung der für die Einleitung und Durchführung des Vertragsverletzungsverfahrens und der Strafverfolgung erforderlichen Daten und Informationen ist der Organisator nach Beendigung der Sportveranstaltung verpflichtet, die während der Sicherung der Sportveranstaltung aufgezeichneten Fotos für den in einer innerhalb von 120 Stunden nach der Beendigung der Sportveranstaltung durch die Polizei zu machenden Aufforderung angegebenen Zeitraum (höchstens 60 Tage) aufzubewahren. Der Organisator vernichtet die aufgezeichneten Daten 120 Stunden nach der Aufzeichnung, sofern keine Aufforderung oder Datenanfrage erfolgt.
13. Der Organisator hat für Personen mit Ticket, Pass oder Einladung eine Haftpflichtversicherung abgeschlossen. Das Bestehen einer Haftpflichtversicherung für Sportveranstaltungen ist auch auf den Tickets und Pässen vermerkt.
14. Um einen sicheren Ausgang für die Zuschauer zu gewährleisten, kann die Polizei Fangruppen des Gegners in der Sportanlage zurückhalten. Wenn die Polizei bei der Sportveranstaltung nicht anwesend ist, kann der Organisator eigenständig über die Zurückhaltung in der Sportanlage beschließen.
15. Wird die Sportveranstaltung abgesagt oder mit dem Ausschluss der Zuschauer, oder mit einer Einschränkung der Zuschauerzahl abgehalten, wird der Gegenwert des Tickets innerhalb von drei Werktagen zurückerstattet. Wenn die Sportveranstaltung unterbrochen wurde, sind Ticket und Pass für die wiederholte Sportveranstaltung gültig.

Auslegungsbestimmungen für die Zwecke dieses Regelwerks für den Handballplatz:

1. *Organisator:* Ungarischer Handballverband (im Folgenden: MKSZ).
2. *Veranstalter:* Eine Person mit dem / der im Gesetz und in den Vorschriften des MKSZ festgelegten Abschluss und Qualifikationen, die von der Sicherheitsfirma mit der Sicherung der Veranstaltung beauftragt wird, und die in seinem Aussehen als Veranstalter am Veranstaltungsort der Sportveranstaltung und im Zusammenhang mit der Sicherung der Veranstaltung identifizierbar ist;
3. *Teilnehmer:* eine natürliche Person, die sich während der Dauer der Sportveranstaltung und eineinhalb Stunden vor oder nach der Sportveranstaltung am Veranstaltungsort aufhält. Der Zuschauer (Fan) gilt als Teilnehmer.
4. *Sportveranstaltung:* Eine Sportveranstaltung (Turnier, Wettkampf, Handballspiel), die von der MKSZ in oder außerhalb des Wettkampfsystems in Anwesenheit eines Teilnehmers organisiert wird.
   Für die Zwecke dieses Regelwerks gilt nur eine offizielle internationale Sportveranstaltung, die von der MKSZ organisiert wird, oder eine nationale Sportveranstaltung zwischen von der MKSZ organisierten Vereinsteams, deren Sicherheitsrisiko von dem Nationalen Polizeipräsidium bestimmt wurde, als Sportveranstaltung.
5. *Zeitraum der Sportveranstaltung:* Er dauert vom Erscheinen der Teilnehmer am Veranstaltungsort (Öffnen des Tors), bis die Teilnehmer den Veranstaltungsort verlassen (Schließen des Tors).

Dieses Regelwerk für den Handballplatz ist gültig: nachdem es auf der elektronischen Fläche des Organisators sowie am Eingang der Sportanlage bekanntgemacht wurde!

Fegyver / Weapon / Waffe

Pirotechnika / Pyrotechnics / Pyrotechnik

Stroboszkóp / Stroboscope / Stroboskop

Műanyag palack / Plastic bottle / Plastikflasche

Üveg palack / Glass bottle / Glasflasche

Esernyő / Umbrella / Regenschirm

Ételek / Foods / Lebensmittel

Hajlakk / Hair spray / Haarspray

Sziréna / Siren / Sirene

Parfüm / Perfume / Parfüm

Lézer eszközök / Laser devices / Lasergeräte

Zsebkés / Pocket knife / Taschenmesser

Bőrönd / Suitcase / Koffer

Nagy táska / Large bag / große Tasche

Bukósisak / Helmet / Sturzhelm

Videókamera / Camcorder / Videokamera

Fényképezőgép / Camera / Kamera

Sípok / Whistles / Flöte

Kutya / Dog / Hund

Pumpa / Pump / Pumpe